

ALLEGATO A

DOMANDA DI AMMISSIONE ALLA VALUTAZIONE COMPARATIVA PER TITOLI AI FINI DELLA COSTITUZIONE DI UNA LISTA DI COLLABORATORI CUI AFFIDARE INCARICHI DI LAVORO AUTONOMO PER ATTIVITA' DI TRADUZIONE O REVISIONE ALTAMENTE QUALIFICATA DI TESTI, DA/ VERSO O IN LINGUE STRANIERE, FINALIZZATI ALLA RICERCA E, PIU' IN GENERALE, AL LAVORO ACCADEMICO - **(Cod. 01/2017/POLO)**

Ai Direttori dei Dipartimenti di

Filosofia e Scienze dell'Educazione

Lingue e Letterature Straniere e Culture Moderne

Studi Storici

Studi Umanistici

Il/la sottoscritto/a

Cognome

Nome

C.F.

CHIEDE

di essere ammesso/a a partecipare alla procedura di valutazione per titoli per la costituzione di una lista di collaboratori cui affidare incarichi di lavoro autonomo per effettuare traduzioni e/o revisioni qualificate di testi, da/verso o in lingue straniere, finalizzati alla ricerca e, più in generale, al lavoro accademico, ai sensi dell'art. 7, comma 6 del D.Lgs. 165/01.

A tal fine **DICHIARA**, sotto la propria responsabilità, quanto segue:

Luogo di nascita.....

Data di nascita Cittadinanza

Residenza (Prov.....)

Via CAP

Domicilio eletto ai fini della selezione

(se diverso dalla residenza)

ViaCAP

Recapiti telefonici:

E-mail:

di godere dei diritti civili e politici;

di non aver riportato condanne penali e di non essere destinatario di provvedimenti che riguardano l'applicazione di misure di prevenzione, di decisioni civili e di provvedimenti amministrativi iscritti nel casellario giudiziale;

di essere a conoscenza di non essere sottoposto a procedimenti penali;

ovvero

di aver riportato le seguenti condanne penali (o i procedimenti penali eventualmente pendenti a carico) :

.....
.....

di essere in possesso del diploma di Laurea quadriennale (ante D.M. 509/99), Specialistica (D.M. 509/99) o Magistrale (D.M. 270/04) o titolo equipollente conseguito presso Università straniera (allega eventuale “Dichiarazione di equipollenza” rilasciata dal MIUR,) in:.....

.....
conseguito presso l’Ateneo di
nell’a.a..... con la votazione

di possedere tutti i requisiti di cui all’art. 4 dell’Avviso di Selezione

ed in particolare di possedere esperienza altamente qualificata comprovata

dimostrabile con documentazione oggettiva (codice ISBN, ISSN ecc.) o di terza parte (fatture, note di prestazione, attestazioni di committenti, certificati di servizio del datore di lavoro) dall’esecuzione di almeno 100 cartelle dattiloscritte (vedi curriculum allegato)

ovvero/e

di avere eseguito attività di traduzione o revisione strettamente attinente a uno o più Settori scientifici di interesse del Polo (vedi curriculum allegato);

(eventualmente) di essere libero professionista

P.I.

Iscritto nell’Albo/Ordine

Iscritto alla Cassa di Previdenza

di non trovarsi in situazione, anche potenziale, di conflitto di interesse con l’Ateneo di Torino;

di essere disponibili a svolgere attività di:

traduzione;

revisione;

traduzione e revisione.

che la lingua madre per la quale si richiede la partecipazione alla selezione è

.....

che le lingue attive e passive per le quali si richiede la partecipazione alla selezione sono.....

che i settori scientifici di competenza (max cinque Settori scientifici di interesse del Polo, elencati nell'*Allegato C*) sono

.....
.....
.....
.....
.....

Elenco dei documenti allegati alla presente domanda:

- 1) dichiarazione sostitutiva dell'atto di notorietà, resa ai sensi del combinato disposto degli art.19, 46 e 47 del DPR 28 dicembre 2000 n. 445, conformemente all'*Allegato B* relativamente al titolo di studio previsto all'art. 3, comma 1 ed al "curriculum vitae";
- 2) fotocopia di un valido documento di riconoscimento in corso di validità;
- 3) curriculum vitae;
- 4) i documenti e i titoli che l'aspirante ritenga opportuno presentare nel proprio interesse, agli effetti della valutazione da parte della Commissione giudicatrice di seguito elencati:

.....
.....
.....

....., li

Firma

ALLEGATO B

AVVERTENZA – LA PRESENTE DICHIARAZIONE DEVE ESSERE UTILIZZATA ESCLUSIVAMENTE NEI SEGUENTI CASI: NELLE PROCEDURE SELETTIVE PER TITOLI ED ESAMI PER CERTIFICARE L'EVENTUALE POSSESSO DI TITOLI O LA CONFORMITA' ALL'ORIGINALE DEI TITOLI PRESENTATI DAL CANDIDATO ED ELENCATI NELLA DOMANDA. IN TAL CASO VA PRESENTATA UNITAMENTE ALLA DOMANDA DI PARTECIPAZIONE.

DICHIARAZIONE SOSTITUTIVA DI CERTIFICAZIONE

(art. 46 del D.P.R. 445/2000)

DICHIARAZIONE SOSTITUTIVA DI ATTO DI NOTORIETA'

(artt. 19 e 47 del D.P.R. 445/2000)

Il/la sottoscritto/a _____

nato a _____ il _____

residente a _____ Cap. _____

in _____ n. _____

consapevole delle sanzioni penali previste per il caso di dichiarazioni mendaci (art. 495 C.P.), con riferimento alla procedura di selezione in oggetto

dichiara:

- di essere in possesso dei titoli elencati nell'*Allegato A* (domanda di ammissione) e che gli stessi sono conformi agli originali in suo possesso;

- che quanto indicato nel curriculum corrisponde a verità.

Luogo e data _____

Firma per esteso

Ai sensi dell'art. 38, DPR n. 445 del 28/12/2000 la dichiarazione sostitutiva dell'atto di notorietà è sottoscritta dall'interessato in presenza del dipendente addetto, ovvero sottoscritta ed inviata unitamente a copia fotostatica, non autentica di un documento di identità del sottoscrittore, all'ufficio competente via fax, tramite un incaricato, oppure a mezzo posta.

INFORMATIVA AI SENSI DELL'ART. 13 DEL D. LGS. 196/2003. I DATI SOPRA RIPORTATI SONO PRESCRITTI DALLE DISPOSIZIONI VIGENTI AI FINI DEL PROCEDIMENTO PER IL QUALE SONO RICHIESTE E VERRANNO UTILIZZATI ESCLUSIVAMENTE PER TALE SCOPO.